

107 學年度四技二專統一入學測驗共同科目英文科

非選擇題測驗評分說明

非選擇題 (第 I 到第 III 題, 每題 4 級分)

I. 填充

本題型評量考生正確運用英文字彙及拼寫的能力。考生須根據中文題意, 在英譯句子的兩個空格裡, 依提示之字首, 依序填入與中文(「運動」、「兩次」)相對應之英文單字。每格正確得 2 級分, 兩格皆正確得 4 級分。

1. 為了保持健美, 我姊姊每週在健身房運動兩次。

To keep fit, my sister w_____ ① _____ out at the gym t_____ ② _____ a week.

◆ 參考答案：

① works 或 worked

② twice

◆ 評分說明：

本年度填充題第一格考量中文題意並未限定時態, 故使用現在簡單式(works)或過去簡單式(worked)皆給分。

級分	說明
4	2 個空格皆正確。
2	僅 1 個空格正確。
0	2 個空格皆錯誤。

II. 句子重組

本題型評量考生掌握英文語法的能力。考生須依正確的英文語法, 將分割的字詞, 重組成正確、通順、達意的英文句子。

2. the government / controlling air pollution / Many people / didn't do a good job in / complained that

◆ 參考答案：

Many people complained that the government didn't do a good job in controlling air pollution.

◆ 評分說明：

級分	評分說明
4	所有字詞組合正確，且拼字、大小寫及標點均無誤。
3	(1) 所有字詞組合正確，但有拼字、字詞增減或標點錯誤。 (2) 多數字詞組合正確，且無拼字、字詞增減或標點錯誤。
2	(1) 多數字詞組合正確，但有拼字、字詞增減或標點錯誤。 (2) 半數字詞組合正確，且無拼字、字詞增減或標點錯誤。
1	(1) 半數字詞組合正確，但有拼字、字詞增減或標點錯誤。 (2) 少數字詞組合正確，且無拼字、字詞增減或標點錯誤。
0	(1) 少數字詞組合正確，但有拼字、字詞增減或標點錯誤。 (2) 所有字詞組合錯誤。 (3) 只抄引導文字、題目或其他試題。 (4) 空白(未書寫文字)。

III. 中譯英

本題型評量考生運用適當辭彙及英文句型結構的翻譯能力。考生須將中文句子譯成正確、通順、達意的英文。

3. 我的同學們正在討論如何節約能源。

◆ 參考答案：

My	classmates / schoolmates	are / were	discussing / talking about	how to	save / conserve	energy / resources / power / electricity.
					decrease / reduce	energy / resource / power / electricity

◆ 評分說明：

級分	評分說明
4	能充分表達原文題意，句子結構正確，且文法、標點及用字遣詞正確無誤。
3	能適切表達原文題意，句子結構正確，但文法、標點或用字遣詞稍有錯誤。
2	僅能部分表達原文題意，句子結構不良，文法、標點或用字遣詞有錯誤。
1	幾乎無法表達原文題意，句子結構不良，文法、標點或用字遣詞有錯誤。
0	(1) 無法表達原文題意，內容完全錯誤。 (2) 只抄題目或其他試題。 (3) 空白(未書寫文字)。